



★ USV ★



USV  
AKTUELL



Sport - Gemeinschaft - Gesundheit

Wir sind **Fußball!**

[www.usvstbernhard.at](http://www.usvstbernhard.at)

[f/USV.St.Bernhard](https://www.facebook.com/USV.St.Bernhard)

[find us on youtube](https://www.youtube.com/channel/UC...)





# Wohlfühlen in St. Bernhard-Frauenhofen

**Gemeinde  
St. Bernhard-  
Frauenhofen**

St. Bernhard 56  
3580 St. Bernhard  
+43 2982 2882



Wo wir sind, ist oben.

**Waldviertel  
wohlfertel**



[www.stbernhard.at](http://www.stbernhard.at)

# HAUSTECHNIK ÖLKNECHT GmbH

*Haustechnik  
hat einen Namen*

Tel.: 02982 / 35253  
Fax: 02982 / 20512  
E-mail: [office@oelknecht.at](mailto:office@oelknecht.at)  
[www.oelknecht.at](http://www.oelknecht.at)

Haustechnik Ölknecht GmbH  
Honorius-Burger-Straße 6  
3580 Horn

**Gas | Wasser | Heizung | Solar | Wärmepumpen**



# VORWORT

Liebe Leserinnen und Leser!

„Gott gebe mir die Gelassenheit, Dinge hinzunehmen, die ich nicht ändern kann, den Mut Dinge zu ändern, die ich ändern kann und die Weisheit das eine vom anderen zu unterscheiden.“ Dieses Zitat wird Franz von Assisi zugeschrieben. Im Jahr 2020 ein guter Leitsatz, zur Bewältigung der alltäglichen Herausforderungen, welche die Corona-Pandemie mit sich brachten.



Der USV ist ein Aushängeschild unserer Gemeinde, nicht nur wenn es um die Sportlichkeit geht, sondern vor allem auch dann, wenn es um den Einsatz zur Förderung der Jugend sowie die Ehrenamtlichkeit geht. Doch das Jahr 2020 hat das Engagement und den Einsatz aller auf eine harte Probe gestellt. Trotz ständig wechselnden Vorgaben wurde nach jedem Lockdown unter strengen Auflagen sofort wieder mit den Trainings begonnen und so für Bewegung in dieser schwierigen Zeit gesorgt. Aktuelle Studien belegen jedoch deutlich, dass im Jahr 2020 sowohl die aktive Sportausübung als auch der passive Konsum von Sportveranstaltungen nachweislich zurückgegangen sind. Parallel dazu hat sich der Gesundheitszustand der österreichischen Bevölkerung bereits im 1. Lockdown durch Bewegungsmangel verschlechtert.

Die Corona-Pandemie ist eine Gesundheitskrise, deren Auswirkungen in alle Lebensbereiche reichen. Wenn diese Krise aber langfristig dazu führt, dass die Bevölkerung sich nachhaltig weniger bewegt, dann sind die finanziellen Auswirkungen aufgrund von Krankheit auf unsere Gesellschaft und unser Gesundheitssystem nicht annähernd absehbar.

Aus diesem Grund ist das ehrenamtliche Engagement des USV und vor allem die vorbildliche Jugendarbeit so immens wichtig! Dieses Engagement unterstütze ich seitens der Gemeinde gerne und das werden wir auch in Zukunft im Rahmen unsererer Möglichkeiten tun!

In diesem Sinne hoffe ich, dass wir bald zu einer Normalität zurückkehren können, die für uns bestmöglich lebbar wird, und die wieder ein aktives Vereinsleben ermöglicht!

Ihre Bürgermeisterin



Mag.<sup>a</sup> Gabriele Kernstock, MA





# DER VEREIN stellt sich vor

Der 1982 als „Union Sportverein St. Bernhard-Frauenhofen“, von einer Gruppe fußballbegeisterter Jugendlicher und Gemeindevertretern ins Leben gerufene Sportverein, feiert 2022 sein 40-jähriges Jubiläum. In den vergangenen Jahrzehnten hat sich der USV St. Bernhard-Frauenhofen zu einem stattlichen Verein mit über 135 Aktiven und mehr als 350 unterstützenden Mitgliedern etabliert.

Der USV St. Bernhard-Frauenhofen betreut momentan folgende Mannschaften: U6, U7, U8, U9, U10, U12, NSG U15, NSG U16 und im Erwachsenenfußball eine U23 sowie eine Kampfmannschaft. Daraus ergeben sich: ca. 100 Trainingseinheiten zu je 1,5 Stunden pro Mannschaft, also gesamt ca. 1.500 Stunden pro Jahr ohne Meisterschaftsspiele und Turniere.

Diese Mannschaften werden derzeit von 16 ehrenamtlichen Trainerinnen und Trainer betreut. Drei Trainer absolvierten das Kindertrainer-Diplom in der Sportschule Lindabrunn und auch einige Trainerfortbildungskurse wurden wahrgenommen. Dies ist der Weg, den wir auch in der Zukunft so beibehalten wollen.

## Die Infrastruktur des Vereines bietet:

- Umkleidekabinen
- Kindertrainingsplatz
- Tribüne
- und zukünftig zwei Hauptspielfelder
- Kantine

Damit sind optimale Bedingungen geschaffen, um Breiten- und Leistungssport in der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen betreiben zu können. Ohne unermüdliche Funktionäre, Vereinsmitglieder und Sponsoren wäre das Beschreiten dieses Erfolgsweges nicht möglich gewesen.

Unser Sportverein ist sehr darum bemüht, sowohl seine sportlichen, aber vor allem auch seine sozialgesellschaftlichen Aufgaben in der Gemeinde St. Bernhard-Frauenhofen bestmöglichst zu erfüllen. Besonders die Nachwuchsarbeit und die Kameradschaft sind zwei essenzielle Punkte in unserer Vereinsphilosophie. Bereits im Vorschulalter von 4 Jahren sind die Kleinsten in unserem Nachwuchsbereich herzlich willkommen. Gerade die Mischung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen macht den Verein zu etwas ganz Besonderem.

## Die Funktionäre des USV St. Bernhard-Frauenhofen:

Obmann:	Ing. Thomas Anglmayer	Kassier Stv.:	Hannes Bock
Obmann Stv.:	Markus Authried	Schriftführer:	Wolfgang Reiter
Obmann Stv.:	Martin Dum	Sektionsleiter:	Jürgen Nussbaum
Kassier:	Martin Ergodt	Sektionsleiter Stv.:	Peter Gabriel

Weitere Vorstandsmitglieder: Patrick Brunner, Stefan Ederer, Corinna Gabriel, Andreas Jordan, Stefan Polt, Bernhard Judmann, Jürgen Neumer, Mag.(FH) Martina Surböck-Noé, Jörg Surböck-Noé, Franz Toschner





# OBMANN Ing. Thomas Anglmayer

Werte Gemeindegewissinnen und -bürger!  
Werte unterstützende Mitglieder und Sponsoren!  
Liebe Sportlerinnen und Sportler und Fans des USV St. Bernhard-Frauenhofen!

Es ist mir ein besonderes Anliegen, gerade in diesen besonderen Zeiten auf die Wichtigkeit einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung hinzuweisen.

Auch wenn es uns die Pandemie nicht gerade einfach gemacht hat, so haben wir stets unser Bestes gegeben um unseren Sportlerinnen und Sportlern ein regelmäßiges Training zu ermöglichen und damit einen wichtigen Beitrag zur körperlichen, geistigen und sozialen Entwicklung der Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen zu leisten.

Mit dieser Zeitschrift möchten wir unseren Verein und unsere Hauptakteure vorstellen und Ihnen einen Überblick über die vielen Aktivitäten geben und unser Leitbild näherbringen.

Ein besonderes Jahr geht zu Ende! Eines, das mit keinem anderen zu vergleichen war und ist und doch können wir heuer eine sehr positive Bilanz ziehen und dürfen mit der Weiterentwicklung unseres Vereines sehr zufrieden sein.

Nach einer sehr intensiven Vorbereitung im Frühjahr 2020 kam dann das plötzliche Aus in Form eines erstmaligen Lockdowns. Für uns war das jedoch kein Anlass, den Kopf in den Sand zu stecken. Sicher blicken wir mit Wehmut auf die entfallenen, traditionellen Veranstaltungen, wie Gemeindegewissfest und Sportlerheurerig zurück. Gerade diese Zeit wurde von uns genutzt, um viele bisher immer wieder aufgeschobene Reparatur- und Sanierungsarbeiten durchzuführen. Nebenbei dachten wir auch über die Zukunft des Vereines nach und starteten mit diverse Neuplanungen.

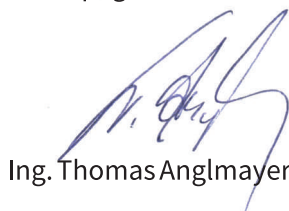
So war es nicht verwunderlich, dass im Erwachsenenbereich und auch im Nachwuchs eine sehr erfolgreiche Herbstsaison gespielt werden konnte. Die Zuschauer und Fans dankten uns das umgehend mit steigenden Besucherzahlen. Darüber hinaus gelang es uns, zwei zusätzliche Nachwuchsmannschaften (U7 und NSG U15) für die Herbstsaison zu melden.

**Auch unsere langjährigen Sponsoren blieben uns in diesen wirtschaftlich schwierigen Zeiten stets treu – dafür unser aufrichtiger Dank!**

Nun verharren wir wieder im Lockdown, aber auch diese Zeit werden wir intensiv nutzen, um die Frühjahrssaison und die Erweiterung unserer Infrastruktur zu planen. Wir hoffen alle, dass wir den Trainingsbetrieb bald wieder aufnehmen dürfen und freuen uns schon, wenn wir unsere Lieblingsfreizeitbeschäftigung wieder aufnehmen können.

Um für die zahlreichen Nachwuchsmannschaften optimale Trainingsbedingungen anbieten zu können, ist ein zusätzlicher Trainingsplatz hinter der Tribüne bereits in Arbeit. Näheres dazu finden Sie ebenfalls in dieser Broschüre.

Da wir derzeit noch nicht wissen, wie sich der Frühjahrsbetrieb gestalten wird, finden Sie auf unserer Homepage [www.usvstbernhard.at](http://www.usvstbernhard.at) alle näheren Informationen zu Spielterminen und Mitgliedskarten.



Ing. Thomas Anglmayer, Obmann





# WAS GIBT'S

## Infrastrukturelle Neuerungen beim USV St. Bernhard-Frauenhofen

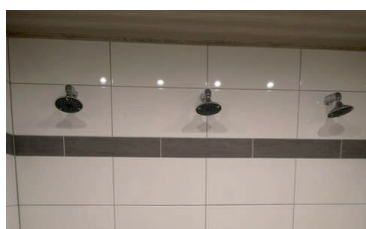
Auf dem bisher bestehenden Trainingsplatz, anschließend an das Sporthaus, wurden zur Begrädigung des Platzes auf einer Länge von 85 Meter Böschungssteine gesetzt und eine halbautomatische Bewässerung verlegt. Somit ist es möglich, für Kleingruppen ein Training auf gutem Terrain abzuhalten.

Eine weitere Verbesserung der Infrastruktur war die Errichtung einer Kühlzelle neben den WC-Anlagen. Damit sind wir bei unseren Veranstaltungen, sowie beim Kantinenbetrieb nicht mehr auf externe Kühlmöglichkeiten angewiesen. In diesem Zusammenhang bedanken wir uns sehr herzlich bei Stefan Polt für die Installation dieser Kühlzelle.

Nachdem unsere alte Anzeigetafel bereits ihren Zenit überschritten hatte, wurde mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse Horn-Ravelsbach-Kirchberg AG eine neue Anzeigetafel angeschafft und nebenbei die komplette Konstruktion zur Befestigung erneuert.

Weiters wurde die Heimkabine inklusive Duschbereich und Büro komplett saniert und renoviert. Unter anderem wurden auch die Eingangstüren, sowie die Fenster getauscht und die Einrichtung erneuert. Besonderer Dank gilt in diesem Zusammenhang Franz Toschner, Hans Gabler und Daniel Fuß, sowie den Spielern unter Kapitän Tim Schleinzer.

**Wir danken allen Helfern, sowie den Spielern der Kampf- und Reservemannschaft, die unsere Projekte mit über 500 ehrenamtlich geleisteten Stunden unterstützt haben, sehr herzlich.**



# NEUES?

## Projekt Trainingsplatz

Nachdem der USV St. Bernhard-Frauenhofen in den letzten Jahren stetig gewachsen ist und mittlerweile zehn Mannschaften stellt, ist die derzeitige Infrastruktur nicht mehr ausreichend. Daher war der Bedarf nach einem zusätzlichen Spielfeld gegeben. Trotz aufwendiger Pflege hinterließ der Trainings- und Spielbetrieb am Hauptplatz über die Jahre seine Spuren.

Dieses Projekt lag uns schon einige Jahre am Herzen. Mit dem Grundstückskauf im Vorjahr konnte endlich der Startschuss für dieses Vorhaben erfolgen.

So wird hinter der Tribüne ein vollwertiges Spielfeld mit den Abmessungen 90 x 60 Meter inklusive Flutlicht und automatischer Bewässerung samt Einfriedung entstehen. Auch ein zusätzlicher Parkplatz ist eingeplant.



Die Planungsphase ist inzwischen abgeschlossen und die ersten Arbeiten haben bereits begonnen. Im Jahr 2021 soll dann das Spielfeld feierlich eingeweiht und seiner Bestimmung übergeben werden.

Herzlichen Dank an dieser Stelle an unsere Gemeinde, an das Land Niederösterreich, die Sport Union, sowie dem Fußballverband Niederösterreich, ohne deren Unterstützung ein solches Projekt nicht umsetzbar wäre.

Ein herzliches Dankeschön unseren Freunden und Mitgliedern der USV-Familie für ihren unermüdlichen Einsatz und die erbrachten Eigenleistungen. Besonderer Dank gilt unserem „Baumeister“ Franz Toschner für seinen außergewöhnlichen Einsatz.

Bisher beteiligte Firmen: Firma Silberbauer aus Pernegg, sowie das Raiffeisen Lagerhaus Hollabrunn-Horn





# KOMM UND SPIEL MIT!



## UNSER NACHWUCHS

Der Nachwuchs ist das Herz, Kapital und die Basis des Vereines!

Damit unsere kleinsten Kicker einen optimalen Start in ihre Fußballerkarriere erleben können, haben wir ein Leitbild für den Kinderfußball zusammengestellt und versuchen dieses ständig umzusetzen:

- jedes Kind soll gefördert werden
- im Vordergrund stehen Spaß und Erlebnis am Sport und Spiel
- gesamt sportliche Ausbildung
- Erlernen motorischer Bewegung und der Grundlagen des Fußballspiels sowie des Gemeinschaftsgefühls ("Ein Team - alle sind wichtig")
- kein Erwartungsdruck

Jeder Verein, der gut ausgebildete Eigenbauspieler in die Kampfmannschaft bringt, profitiert davon. Die Kampfmannschaft ist zwar das Aushängeschild eines Vereins, aber „ohne Breite keine Spitze“. Der Fußball hat sich in den letzten Jahren mit rasanter Geschwindigkeit entwickelt. Daher ist eine nachhaltige und gezielte Nachwuchsarbeit notwendig, um optimale Voraussetzungen zu schaffen, damit die jungen Talente in Zukunft in die Kampfmannschaft eingebaut werden können.

Aus diesem Grund starteten wir 2017 die Aktion „Komm spiel mit“ und das Ergebnis bis dato sind die Mannschaften U6 durchgehend bis U10, die der USV St. Bernhard / Frauenhofen seit Start dieser Aktion alleine stellen kann. Hier braucht es in erster Linie eine optimale Infrastruktur, finanzielle Mittel (Sponsoren), gut ausgebildete Betreuer in allen Altersklassen, sowie eine klar definierte Ausbildungsphilosophie. Die letzte große Hürde ist jedoch, dem jungen Spieler einen optimalen Übergang vom Nachwuchsfußball in die Kampfmannschaft zu gewährleisten.

Erst wenn es gelingt, Spieler in die Kampfmannschaft zu integrieren, kann man von guter Nachwuchsarbeit sprechen. Die Spieler aus dem eigenen Nachwuchs zeigen in der Regel mehr Verbundenheit mit dem Verein und damit einhergehend findet das auch Niederschlag bei unseren Fans. Wir haben in den letzten Jahren in unserer Nachwuchsabteilung sehr viel bewegt und einen enormen Fortschritt im sportlichen Bereich gemacht. Dies ist jedoch nur möglich, weil uns ein engagiertes Funktionärs- und Betreuer team zur Verfügung stand. Es bereitet allen Freude, wie sich der komplette Trainerstab akribisch und mit Leidenschaft unserem Nachwuchs widmet.

Es zeigt sich immer mehr, dass sich Spieler und Eltern hier beim USV St. Bernhard-Frauenhofen wohlfühlen und wir uns als eine große USV-Familie sehen können. Der gemeinsame Weg und der sichtbare Erfolg entschädigt für die vielen Stunden der Trainingsarbeit.

Maxx Authried, Obmann Stellvertreter

### Fußball

ab 4 Jahre

für Mädchen und Buben!







Nachdem aus der letztjährigen Minis-Mannschaft der unter 6jährigen bereits einige Kinder in die neuformierte U7 gewechselt sind, musste unser jüngstes Team wieder neu aufgerüstet werden. Erfreulich ist, dass das Potenzial an jungen, fußballbegeisterten Kindern groß ist.

Beim wöchentlichen Training versucht das Trainerteam mit viel Engagement mit Spiel, Spaß und Freude das Interesse am gemeinsamen Fußballspielen weiter zu wecken.

Die Highlights 2020 für unsere Minis waren zweifellos die beiden Matches gegen die U6 Mannschaft des SV Horn sowie gegen die SVU Langau. Mit eigenen Dressen sowie Medaillen wurden diese beiden Matches gekrönt. Das gesamte Trainerteam sieht mit dem gewonnenen Erkenntnissen einer Teilnahme an den U6 Turnieren im Jahr 2021 positiv entgegen.

**Kader:** Emilia Hanko, Jonathan Schneider, Fabian Kaufmann, Jasmin Becker, Jonas Breiner, Jonas Purker, Katharina Barth, Jonas Ölknecht, Henri Kremser, Valentin Zinner, Mia Fürböck, Levi Schneider



**Trainer:**  
Martin Ergodt  
0680 / 12 29 301

**Co-Trainer:**  
Josef Schneider  
und Salome Siblova





Diese Youngsters wagten heuer im Sommer den Schritt von den Spiel- und Turnstunden der USV – Minis zum U7-Turnierbetrieb. Trainiert wurde fleißig zweimal pro Woche und die Fortschritte in der Ballbehandlung machten sich auch schon bald bemerkbar. Wir nahmen neben dem Heimturnier in St. Bernhard auch noch an den Turnieren in Horn und Gars teil und absolvierten ein Trainingsspiel gegen Langau, ehe wir die Hallensaison im Turnsaal der VS-Frauenhofen starteten.

Leider mussten wir diese Trainingseinheiten, aufgrund der Maßnahmen der Bundesregierung, schon nach kurzer Zeit wieder einstellen. Wir hoffen aber, dass wir das Training im neuen Jahr 2021 wieder aufnehmen dürfen. Trainingstage im Turnsaal der VS-Frauenhofen sind Dienstag 18:00-19:00 und Samstag 10:00-11:30, gerne dürft ihr zu einem unverbindlichem Schnuppertraining vorbeikommen. Infos, wann wir endlich wieder loslegen dürfen, werden wir auf unserer Homepage und auf Facebook bekanntgeben!

**Kader:** Alexander Redl, Tim Anglmayer, Emil Hundlinger, Noah Haimerl, Alex Wappl, Leon Schneider, Leon Hofmann



**Trainer:**  
Thomas Anglmayer  
0664 / 614 75 04

**Co-Trainer:**  
Martin Ergodt  
Karoline Anglmayer







Die U8 nahm 2020 an zwei Hallenturnieren teil. In Langau belegte die U8 Mannschaft des USV St. Bernhard-Frauenhofen unter sechs teilnehmenden Mannschaften den vielumjubelten 1. Platz. Das zweite Hallenturnier bestritt die U8 Mannschaft in Horn und konnte dort von sechs Teilnehmern, hinter der First Vienna FC 1894 und dem SC Znaim, den ausgezeichneten dritten Platz belegen. Bei den fünf Turnieren, die im Rahmen der Jugendhauptgruppe Nordwest zu absolvieren waren, hat die U8 Mannschaft des USV St. Bernhard-Frauenhofen eine gute Saison gespielt. Die Mannschaft konnte einen zweiten Platz, zwei dritte Plätze und zwei vierte Plätze erreichen. Das Turnier in Langau konnte mit einem Torverhältnis von 21:1 gewonnen werden.

Im Laufe dieses Jahres wuchs der Kader der U8 Mannschaft um weitere 6 Spieler. Aufgrund der aktuellen Kaderstärke planen wir im Frühjahr 2021 so viele Turniere wie möglich mit jeweils zwei Mannschaften zu bestreiten. An dieser Stelle wollen wir uns bei den Eltern für die gute Zusammenarbeit bedanken.

**Danke an die Kids für ihren unermüdlichen Einsatz und die fleißige Trainingsbeteiligung.**



Kader: Maximilian Neubauer, Jakob Roßnagl, Mateo Bigl, Elias Nussbaum, Tobias Höbartner, Tobias Ölknecht, Lorenz Kaliwoda, Jakob Pfleger, Julian Krippel, Moritz Haslinger, Moritz Gamerith, Simon Becker, Gerhard Mayer, Sophia Nussbaum, Timo Jordan, Manuel Elsegan, Tim Anglmayer, Alex Wappl und Leon Schneider



**Trainer:**  
Armin Gabriel  
0676 / 88 400 1909

**Co-Trainer:**  
Karoline Anglmayer





Nach einer erfolgreichen Turniersaison als U8 Mannschaft stand der Wechsel zur U9 und zu einem größeren Spielfeld bevor.

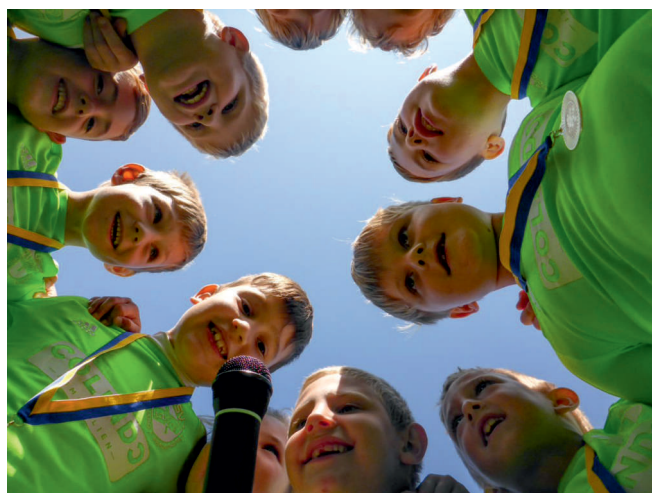
Die Umstellung auf das größere Spielfeld wurde durch den besonderen Einsatz beim Training und durch eine positive Einstellung der Spieler wettgemacht.

Aus den Jahrgängen 2012/2013 ist es uns gelungen, eine gute Mannschaft zu formen.

Die U9 blickt auf eine Halbsaison mit Höhen und Tiefen zurück. Die Trainingsbeteiligung war immer sehr gut, und dadurch konnte vieles geübt und ausprobiert werden.

Die Mannschaft konnte die Trainingsinhalte konsequent umsetzen und es folgten tolle Spiele in denen viele Tore bejubelt werden durften. Zu Buche stehen drei Siege, ein Unentschieden und vier Niederlagen, was den dritten Tabellenplatz bedeutete. Für die Rückrunde werden die Karten neu gemischt und die Freude auf die neue Saison ist bei uns Trainern und auch bei den Spielern sehr groß.

Herzlichen Dank an die Eltern für ihre Unterstützung und auch an alle Spieler für die tolle Saison.



**Kader:**  
 Jakob Rossnagel , Elias Nussbaum,  
 Robin Fettingner, Mateo Bigl,  
 Maxi Neubauer, Philip Redl,  
 Daniel Führer, Tim Anglmayer,  
 Tobias Höbarter, Nico Siegl,  
 Sebastian Voit, Sebastian Bock,  
 Nino Schmöger

**Trainer:**  
 Maxx Authried  
 0660 / 761 8081

**Co-Trainer:**  
 Patrick Brunner





Die Spieler der U10 waren die Ersten, die aus der 2017 gegründeten Aktion „Komm spiel mit“ erfolgreich als eine Nachwuchsmannschaft in den Nachwuchsbereich des USV St. Bernhard-Frauenhofen integriert werden konnten. Zu Beginn 2018 war es für das Team der heutigen U10 Mannschaft schwierig, gegen gleichaltrige Mannschaften zu bestehen, die bereits länger zusammengespielt hatten.



Doch gerade diese oft schmerzhaften Niederlagen schweißten unseren „FC Hollywood“ zusammen und es entwickelte sich durch den Ehrgeiz jedes Einzelnen ein starkes Kollektiv. Im letzten Jahr formte sich eine kampfstärke Mannschaft, die auf eine sensationelle Herbstmeisterschaft zurückblicken darf.

Trotz oftmaliger Rückstände von mehreren Toren, gab es kein Aufgeben, sondern es ging immer ein Ruck durch die Mannschaft und deshalb gingen wir bei zehn Meisterschaftsspielen achtmal als Sieger vom Platz. Mit einem Torverhältnis von 48:31 belegten wir den zweiten Platz in der Gruppe C NÖ Mitte. Da kann man als Trainer schon sehr stolz auf seine Mannschaft sein.

Die Spieler der Jahrgänge 2011/2012 sind in den letzten Jahren zu einer eingeschworenen Truppe gewachsen, aber nicht nur als Mannschaft am Spielfeld, sondern auch in der Schule und bei Aktivitäten abseits des Fußballs. Durch laufende Neuanmeldungen besteht der Kader mittlerweile aus 12 Burschen. Wir freuen uns auf die nächste Meisterschaft und auf unseren neuen Trainingsplatz.

Danke auch an die Eltern für die Unterstützung bei Training, Spielen und in der Kantine, sowie an mein Team und Co Trainer für die tolle Saison.

#### Kader:

Johannes Wunderer, Jonas Haimerl, Teo Rokvic, Felix Gamerith, Collin Klug, Josef Baumgartner, Leon Mayer, Tobias Fürböck, Robin Fettingner, Moritz Stark, Xaver Herberstein, Samuel Stojkovic



**Trainer:**  
Stefan Haimerl  
0664 / 57 41 540

**Co-Trainer:**  
Armin Frank





Es ist meine Leidenschaft, junge und ehrgeizige „Lauser“ -Sportler/innen Woche für Woche zu trainieren und mit ihnen an Wettkämpfen teil zu nehmen. Ich sehe meine Tätigkeit nicht nur als Trainer, sondern auch als Bezugsperson zu den Jugendlichen und lege sehr viel Wert auf Pünktlichkeit, Ehrgeiz, Spielfreude und Spaß.

Mein Fazit: Wer fleißig trainiert, wird auch regelmäßig zum Einsatz kommen, denn nur so erreicht man, dass sich die Spieler weiterentwickeln können.

Ohne Unterstützung der Eltern wäre dies alles nicht möglich und daher gilt ihnen ein großes Dankeschön.

**Kader:**

**Fesan Ahmed, Elischa Brunner, Samuel Brunner, Lukas Höbartner, Simon Jungwirth, Kilyan Klug, Niklas Kraft, Gabriel Mikysek, David Puhm, Konstantin Reiter, Florian Wallner, Marcel Winkler, Maurice Winkler, Moritz Roithner, David Zeitelberger**



**Danke an Wolfgang Reiter und Christoph Brunner für die großartige Vorarbeit mit der Mannschaft.**

**Trainer:**

Jürgen Nußbaum  
0664 / 543 19 51

**Co-Trainer:**

Hannes Grieslechner



# NSG U15 Brunn/St. Bernhard



Nachdem unsere U15 Mannschaft aus dem Jahr 2019 bereits über einen sehr großen Kader verfügte und es absehbar war, dass in der Sommertransferzeit noch weitere Spieler zu uns stoßen werden, wurden bereits im Winter Gespräche mit dem USV-Brunn/W. bezüglich Spielgemeinschaft geführt und diese dann im Sommer 2020 auch umgesetzt. Damit war es uns möglich, die Spieler auf zwei Mannschaften aufzuteilen und damit jedem Spieler ausreichenden Spielzeit zu ermöglichen.

Natürlich war es am Anfang schwer mit einer neu formierten U15 Mannschaft in eine Meisterschaft zu starten. Nachdem es in der Vorbereitung anfangs hohe Niederlagen setzte, konnte sich die Mannschaft in den nächsten Begegnungen deutlich steigern und spielte in der Meisterschaft auf Augenhöhe mit, verlor aber oft knapp bzw. unglücklich. Beim Heimspiel gegen Arbesbach war es aber dann soweit, der erste und auch verdiente Sieg wurde eingefahren. Im 6. und letzten Spiel vor dem Meisterschaftsabbruch konnte die U15 dann im Lokalderby gegen Irnfritz einen 1 : 12 Sieg feiern und überwintert damit auf dem 7 Tabellenplatz mit Luft nach oben.

## Kader:

**Leon Baumgartner, Felix Berger, Laurenz Eichwalder, Alexander Fellhofer, David Fiedler, Lukas Geringer, Maximilian Knaim, Viktor Petrovic, Moritz Roithner, Edib Semic, Arian Sylejmani, Alexander Winkelmüller, Maximilian Ölknecht, Florian Hogl, Jannik Gallee**



## Trainer:

Jürgen Bacher  
0664 / 496 95 15

## Co-Trainer:

Thomas Anglmayer





Der älteste Nachwuchsjahrgang des USV St. Bernhard-Frauenhofen bestreitet gemeinsam mit dem SCU Gars/K. eine Ganzjahresmeisterschaft mit zehn Mannschaften. Das in dieser Mannschaft sehr viel Potential steckt, zeigte schon die Sommervorbereitung, die man ungeschlagen absolvierte und sogar gegen zwei Landesligamannschaften einen Sieg und ein Unentschieden erreichten.

Die Meisterschaft selbst verlief überaus erfolgreich. Aus sieben Spielen wurden sieben Siege gefeiert und wir führen damit die Tabelle klar an. Allerdings kam dann das abrupte Ende aufgrund COVID-19 und wir hoffen, dass wir die zwei noch ausstehenden Spiele im Frühjahr nachtragen und diese Meisterschaft zu Ende spielen können.

Was uns natürlich besonders freut ist, dass wir bereits einige Spieler dieser Mannschaft an den Erwachsenenbereich heranzuführen konnten und diese bereits Trainings und Spiele bei der U23 absolvierten. Trotz sehr guter Ausbildung der Spieler, müssen sie sich noch an den körperbetonteren Erwachsenenfußball gewöhnen. Aber auch dieser Sprung wird uns sicherlich gelingen und wir freuen uns schon, den einen oder anderen Spieler bald als Leistungsträger in der U23 und Kampfmannschaft wiederzusehen.

**Kader:**

**Jakob Reiss, Leon Baumgartner, Alexander Fellhofer, David Fiedler, Florian Reisel, Edib Semic, Maximilian Ölknecht, Dominik Amon, Felix Berger, Laurenz Eichwaldner, Max Gschwandtner, Viktor Petrovic, Lukas Poppinger**



**Trainer:**  
Thomas Anglmayer  
0664 / 614 75 04





Ich darf einen kurzen sportlichen Rückblick über das Jahr 2020 der Reserve-mannschaft des USV St. Bernhard-Frauenhofen geben. Nachdem leider das Frühjahr 2020 der Corona-Krise zum Opfer gefallen war, konnten wir dann doch die Vorbereitung für die Herbstsaison 2020 starten.

Diese verlief sportlich gesehen äußerst erfolgreich. Aus den sechs absolvierten Meisterschaftsspielen konnten sechs Siege mit einem Torverhältnis von 31 : 5 Toren eingefahren werden. Das heißt, dass die U23 im Kalenderjahr 2020 ungeschlagen blieb.



Die besten Torschützen waren Christoph Brunner mit neun Toren, Christoph Pelikan mit fünf Toren, Christian Surböck mit drei Toren und Max Schleritzko, Sebastian Führer, Hannes Bock und Hafizullah Temuri mit je zwei Toren. Erfreulicherweise konnten wir im Herbst auch schon einige Spieler aus der U16 Mannschaft erfolgreich in die Reservemannschaft einbauen. Unserem Mitspieler Clemens Gundinger wünschen wir rasche Genesung nach seinem Kreuzbandriss und hoffen sehr, dass er bald wieder sein Comeback feiern kann. Ich wünsche der gesamten USV-Familie privat und sportlich ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2021 verbunden mit der Hoffnung, dass wir unseren Sport bald wieder in gewohnter Weise ausüben dürfen.

**Kader:**

**Stefan Altrichter, Dominik Amon, Hannes Bock, Christoph Brunner, Firas Bulliqi, Stefan Ederer, Alexander Fellhofer, Rene Fettinger, Raphael Fischer, Thomas Freund, Sebastian Führer, Clemens Gundinger, Leon Hartl, Alexander Leb, Marco Marstaller, Jürgen Nussbaum, Christoph Pelikan, Florian Reisel, Jakob Reiss, Jonas Reiss, Tim Schleinzer, Max Schleritzko, Christian Surböck, Michael Surböck, Hafizullah Temuri, Daniel Welser**



**Trainer:**  
Christoph Brunner  
0664 / 75 00 1486



**Tormann Trainer**  
**U23 und Kampfmannschaft:**  
Stefan Polt



# DIE KAMPFMANNSCHAFT

Unsere Kampfmannschaft spielt derzeit in der 1. Klasse Nordwest/Mitte. Mit nicht weniger als zwanzig Jahren Ligazugehörigkeit, sind wir der zurzeit der „dienstälteste Verein“ in dieser Liga. Derzeit belegt unsere Mannschaft den 5. Tabellenplatz.

Als ich vor fast vor drei Jahren als Trainer zum USV St. Bernhard-Frauenhofen zurückgekehrt bin, habe ich gemeinsam mit den Verantwortlichen ein Konzept erarbeitet, in welche Richtung sich der Verein in den nächsten Jahren orientieren möchte. Frei nach dem Motto „Entweder wir finden den Weg, oder wir schaffen uns einen“ haben wir gemeinsam begonnen unser Vorhaben zu verwirklichen.



Unser Ziel ist es, mit Spielern aus der Umgebung und den Talenten aus dem eigenen Nachwuchs eine konkurrenzfähige Mannschaft aufzubauen. Wir haben großes Interesse daran, die Spieler aus dem eigenen Nachwuchs zu fordern und zu fördern.

Unser Kader umfasst ca. 40 mehr oder weniger aktive Spieler im Alter zwischen 15 und 32 Jahren. In der Regel trainieren wir zwei Mal pro Woche. Durchschnittlich sind dabei 22 Spieler anwesend. Im Training liegt das Hauptaugenmerk auf der Arbeit mit dem Ball. Um auf die Spiele gut vorbereitet zu sein, legen wir auch großen Wert auf die körperliche Fitness unserer Spieler.

Natürlich versuchen wir, uns auch im taktischen Bereich stetig weiter zu entwickeln. In erster Linie ist es mir ein Anliegen, mit meinen „Großen“, dem sportbegeisterten Nachwuchs ein Vorbild zu sein. Ich sehe es als meine Aufgabe, der Jugend ein Ziel zu geben, für das es sich lohnt in ihrer Freizeit aktiv zu sein. Menschliche Werte, Freundschaft, Rückhalt und Zusammengehörigkeit sind, speziell in schwierigen Zeiten wie diesen, enorm wichtig für jeden von uns. Der sportliche Gedanke spielt bei uns sinngemäß ebenfalls eine große Rolle. Wir versuchen den gut ausgebildeten Burschen aus unserem Nachwuchs die Hand zu reichen und sie an den Erwachsenen Fußball heran zu führen. Bei uns im Team ist jeder Spieler gerne gesehen und herzlich willkommen.

Mein Team und ich haben uns zum Ziel gesetzt, den Zuschauern attraktive und spannende Spiele zu bieten und ihnen eine kurzweilige Zeit auf unserer tollen Sportanlage zu bescheren. Zudem möchte ich mich im Namen aller Spieler und Trainer im Erwachsenenbereich bei Ihnen/Euch für die fantastische Unterstützung in der abgelaufenen Saison recht herzlich bedanken. Ich wünsche jedem Einzelnen alles Gute und hoffe, dass wir uns bald wieder am Sportplatz begegnen und noch viele schöne Momente gemeinsam erleben können.

Manuel Fettingner, Trainer Kampfmannschaft  
0664 / 911 44 74 - E: fettingner.manuel@gmx.at

## DER KADER:

Maximilian Ableidinger, Stefan Altrichter, Firas Bulliqi, Pavel Chalupa, Jan Dobrovolny, Michal Docekal, Raphael Fischer, Florian Führer, Marco Marstaller, Milan Musil, Christoph Pelikan, Mario Ploderwaschl, Markus Poeppel, Max Schleritzko, Felix Werle, Manfred Wimmer, Daniel Zotter, Dominik Zotter

Neuzugänge: Raffael Hartl, Dominik Pfeifer, Florian Schmutz





### 1. Klasse Nordwest-Mitte

#	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Torverh.	+/-	Pkt.
1	SG Kirchberg-Wagram/Altenwörth	7	5	1	1	13:7	6	16
2	Mautern	6	5	0	1	17:9	8	15
3	Horn Amateure	8	4	2	2	14:7	7	14
4	Hadersdorf	6	4	0	2	17:12	5	12
5	St. Bernhard/F.	8	3	3	2	12:11	1	12
6	Lengenfeld	7	3	2	2	15:15	0	11
7	Heldenberg	6	2	3	1	12:8	4	9
8	Ruppersthal	8	2	3	3	16:15	1	9
9	Rehberg	5	3	0	2	8:7	1	9
10	Ziersdorf	7	2	2	3	19:18	1	8
11	Hollenburg	8	2	2	4	10:15	-5	8
12	Bergern	8	2	1	5	8:19	-11	7
13	Straning	7	1	1	5	13:23	-10	4
14	Atzenbrugg/H.	7	0	2	5	9:17	-8	2

Meine Aufgabenbereiche sind es, die Ziele und Aufgaben des Vereines mit denen des Trainerteams abzustimmen sowie den Spielbetrieb zu koordinieren und zu fixieren. Es ist darauf zu achten, die richtige Balance zwischen den verschiedenen Altersgruppen sowie arrivierten Spielern zu finden, sowie junge, aufstrebende und ehrgeizige Talente aus dem Nachwuchs an den Erwachsenenfußball heranzuführen.

Mein Ziel ist es, einen schönen, schnellen und erfolgreichen Fußball zu spielen, damit der Verein zahlreiche Zuschauer bei den Heimspielen begrüßen kann.





Jürgen Nußbaum, Sportlicher Leiter - 0664 / 54 31 951





# TABELLEN










## 1. Klasse Nordwest-Mitte Reserve

#	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Torverh.	+/-	Pkt.
1	 St. Bernhard/F.	6	6	0	0	31:5	26	18
2	 Mautern	5	4	0	1	21:11	10	12
3	 SG Kirchberg-Wagram/Altenwörth	6	3	1	2	15:10	5	10
4	 Hollenburg	6	3	1	2	17:15	2	10
5	 Bergern	7	3	1	3	13:18	-5	10
6	 Ziersdorf	6	3	0	3	14:16	-2	9
7	 Atzenbrugg/H.	6	2	1	3	6:9	-3	7
8	 Lengenfeld	6	2	1	3	19:23	-4	7
9	 Ruppersthal	6	2	1	3	10:15	-5	7
10	 Heldenberg	5	2	0	3	11:9	2	6
11	 Rehberg	4	1	2	1	12:12	0	5
12	 Hadersdorf	5	1	2	2	9:14	-5	5
13	 Straning	6	0	0	6	6:27	-21	0

## JHG Nordwest U16

#	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Torverh.	+/-	Pkt.
1	 SPG NSG St. Bernhard/F.	7	7	0	0	29:5	24	21
2	 NSG Pfaffenschlag	7	5	0	2	34:13	21	15
3	 SPG NSG SV Stetten	6	5	0	1	35:16	19	15
4	 SPG NSG Eggenburg	6	4	0	2	22:11	11	12
5	 NSG Ruppersthal	6	3	0	3	21:22	-1	9
6	 NSG Haugsdorf	5	2	1	2	16:17	-1	7
7	 NSG Stockerau	5	2	1	2	9:18	-9	7
8	 SPG NSG SV Absdorf	6	1	0	5	11:21	-10	3
9	 NSG Amaliendorf	7	1	0	6	8:27	-19	3
10	 SPG Dobersberg	7	0	0	7	5:40	-35	0

## JHG Waldviertel U 15

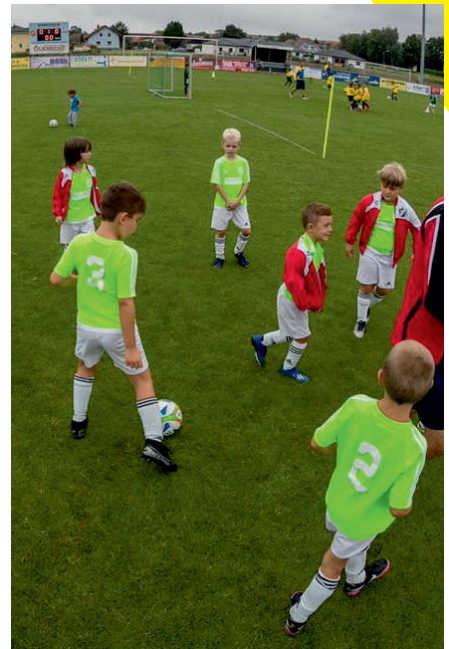
#	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Torverh.	+/-	Pkt.
1	 SPG Albrechtsberg	8	7	1	0	40:13	27	22
2	 NSG Kottes	7	6	0	1	21:8	13	18
3	 NSG Gr.Siegharts	7	4	1	2	33:12	21	13
4	 NSG Schweiggers	6	3	1	2	25:8	17	10
5	 NSG Dobersberg	7	3	0	4	9:30	-21	9
6	 Arbesbach	7	2	0	5	23:22	1	6
7	 SPG Brunn/Wild	6	2	0	4	23:23	0	6
8	 NSG Weitra	5	1	1	3	18:25	-7	4
9	 NSG Imfritz	7	0	0	7	7:58	-51	0

## JHG Nordwest U12 UPO

#	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Torverh.	+/-	Pkt.
1	 St. Bernhard/F.	10	4	4	2	21:12	9	16
2	 NSG Sierndorf	8	5	1	2	15:13	2	16
3	 NSG Bisamberg B	7	4	1	2	32:12	20	13
4	 NSG Röschitz	10	3	1	6	20:31	-11	10
5	 NSG Zellerndorf	8	2	3	3	11:15	-4	9
6	 Retz	7	1	2	4	9:25	-16	5



# NACHWUCHS & JUGENDCAMP



## Verein unterstützen - Mitglied werden!

Für alle, die unseren Verein bei der Erreichung unserer gesellschaftlichen und sportlichen Ziele unterstützen möchten, gibt es die Möglichkeit um nur EUR 15,- pro Jahr Mitglied zu werden.

Diesen Betrag mit Angabe von Namen und Adresse auf u.a. Konto überweisen. Sie erhalten dann eine Mitgliedskarte per Post und haben die Möglichkeiten, bei ausgewählten Partnerbetrieben bis zu 10% günstiger einzukaufen. Natürlich freuen wir uns auch über Spenden, um unsere Vorhaben zu unterstützen.

Herzlichen Dank dafür!

Bankverbindung:  
Volksbank Wien AG, IBAN: AT46 4300 0000 0201 7630, BIC: VBOEATWW



Thomas Anglmayer



# FÖRDERVEREIN

Am 25. Jänner 2020 wurde der Förderverein USV St. Bernhard-Frauenhofen gegründet.

Die Aufgaben des Vereines sind der Betrieb der Kantine, sowie die Verköstigung und Ausschank bei sämtlichen Spielen.

Weiteres kümmert sich der Verein um den Einkauf sämtlicher Produkte, die Einhaltung des HCCP Konzeptes sowie die Reinigung der Kantine, WC-Anlage, Tribüne und Außenbereich.



Einen besonderen Dank verdienen alle ehrenamtlichen Helfer, sowie alle, die uns mit Mehlspeisspenden bei unseren Veranstaltungen unterstützen!



## Vorstand

**Obmann** Markus Authried

**Stellvertreter\*innen** Katja Marzi und Romana Nußbaum

**Kassier** Jörg Surböck-Noe

**Stellvertreter\*in** Daniela Müller

**Schriftführer** Stefan Haimerl

**Stellvertreter\*in** Sophie Aumayr

Beim Verein sind aktuell 25 aktive Mitglieder, wobei wir jede/ jeden, der in einer tollen Gemeinschaft mithelfen möchte, recht herzlich willkommen heißen.

**Kontakt Markus Authried 06607618081**



# UNSERE EVENTS

Die traditionellen Veranstaltungen des USV St. Bernhard-Frauenhofen:

- Frührschoppen und Mittagstisch
- Gemeindepportfest zu Pflingsten mit Nachwuchs-  
turnieren, Riesenwuzzler-Turnier, Geschicklichkeits-  
spiele für Groß und Klein, Heurigerbetrieb
- Sportler-Heuriger: immer im Juli
- Wandertag im Oktober
- Weihnachtsfeier für jede Mannschaft
- Glühweinstand





# R

# E

# M

# O

# WERBUNG

www.remo.at



### Redaktionsteam:

Ernst Brunner

Mag.(FH) Martina Surböck-Noé

Wolfgang Reiter

Impressum: Medieninhaber und Herausgeber: FV USV St. Bernhard-Frauenhofen und USV St. Bernhard-Frauenhofen 3580 St. Bernhard 100  
Gestaltung/Druck: Remo Werbemittlungs-ges.m.b.H. Raabserstraße 71 3580 Horn  
Fotos: USV St. Bernhard-Frauenhofen  
Änderungen und Druckfehler vorbehalten

# USV



ST. BERNHARD - FRAUENHOFEN

SPORT GEMEINSCHAFT GESUNDHEIT GEMEINDE ST. BERNHARD



USV St. Bernhard-Frauenhofen | St. Bernhard 100 | 3580 St. Bernhard  
www.usvstbernhard.at | usvstbernhard@aon.at